

ЗМІСТ

Аліменко О. С., Євченко Д. С. СТРАТЕГІЇ ВІДТВОРЕННЯ ІРОНІЧНИХ І САРКАСТИЧНИХ ВИСЛОВЛЮВАНЬ В УКРАЇНСЬКО-КОРЕЙСЬКОМУ КІНОПЕРЕКЛАДІ.....	7
Андрухович А. А. МЕТАФОРИЧНА ТОНАЛЬНІСТЬ НОМІНАТИВНОГО ПОЛЯ <i>SOLDAT (ВІЙСЬКОВИЙ)</i> : ДЕТАЛІЗАЦІЯ КОНЦЕПТУАЛЬНИХ ОЗНАК У МЕДІАДИСКУРСІ НІМЕЦЬКОМОВНОЇ ЛІНГВОКУЛЬТУРИ.....	12
Boiko Ya. V. INTERCULTURAL BUSINESS COMMUNICATION: STRATEGIES FOR TRANSLATING MARKETING TEXTS.....	19
Громко Т. В. СИНТЕЗ СИСТЕМНО-ФУНКЦІОНАЛЬНОЇ ЛІНГВІСТИКИ ТА КРИТИЧНОГО ДИСКУРС-АНАЛІЗУ В ПЕРЕКЛАДОЗНАВСТВІ: МЕТОДОЛОГІЧНА СИМБІОТИКА.....	24
Danylova N. A., Kauza I. B. FEMINIST DISCOURSE IN SPORT JOURNALISM.....	32
Danylyuk N. O., Rohach O. O. MULTIMODAL CHARACTERISTICS OF THE NATIONAL CURRENCY BANKNOTES OF UKRAINE IN THE CONTEXT OF THE NATIONAL LINGUOCULTURE: AN APPLIED ASPECT.....	37
Demenchuk O. V. THE ONOMASIOLOGICAL ASPECTS OF TRANSLATION: ENGLISH-UKRAINIAN CORRESPONDENCES.....	44
Дружбяк С. В., Рубай Ю. А. АСОЦІАТИВНА МЕРЕЖА «ВІЙНА» В ПРОМОВАХ ВОЛОДИМИРА ЗЕЛЕНСЬКОГО.....	50
Зінчук Р. С., Бурковська Т. М. ОРФОГРАФІЧНА КУЛЬТУРА ВИДАНЬ ДУБЕНЩИНИ.....	59
Kauza I. B., Berladyn O. B. ENGLISH NON-EQUIVALENT VOCABULARY OF EMOTIONS IN THE DOMAIN OF THOUGHT IN THOUGHT.....	64
Косович О. В. ФУНКЦІЇ ПЕРЕМИКАННЯ КОДУ В ПУБЛІЦИСТИЧНОМУ ТЕКСТІ НА ПРИКЛАДІ ФРАНЦУЗЬКИХ КОДОВИХ ПЕРЕМИКАНЬ.....	69
Кравченко Л. С. МОВНА ПРИРОДА ДРАМИ Р. М. РІЛЬКЕ «ЗАРАЗ І В ГОДИНУ НАШОЇ СМЕРТІ».....	75
Кушлик О. П., Світлозарова А. Р. КІЛЬКАСТУПЕНЕВИЙ СИНКРЕТИЗМ СЕМАНТИКО-СИНТАКСИЧНИХ ВІДНОШЕНЬ У ПРОСТОМУ РЕЧЕННІ (НА МАТЕРІАЛІ ТЕКСТУ РОМАНУ О. ЛУПІЯ «ПАДІННЯ ДАВНЬОЇ СТОЛИЦІ»).....	81
Мамедова А. І., Пінчук Л. М. КЛІШЕ: МОВНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ, ФУНКЦІОНУВАННЯ ТА ТИПОЛОГІЯ (НА МАТЕРІАЛІ НІМЕЦЬКОЇ ТА АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ).....	89
Мельник Л. Б. НАЦІОСОФСЬКА СПЕЦИФІКА ФРАЗЕОЛОГІЗМІВ ВАСИЛЯ СИМОНЕНКА.....	95
Мукатаєва Я. В. СЕМАНТИКА КОЛЬОРОНАЗВ У СКЛАДІ ФРАЗЕМ В УКРАЇНСЬКІЙ ТА НІМЕЦЬКІЙ МОВНИХ КАРТИНАХ СВІТУ.....	100
Науменко Н. В. МОВНІ ЗАСОБИ В ОЧУДНЕНОМУ ПОКАЗІ БУДЕННОЇ РЕЧІ (НА МАТЕРІАЛІ НАРИСУ «НЮРЕНБЕРЗЬКЕ ЯЙЦЕ» МИХАЙЛА КОЦЮБІНСЬКОГО).....	105
Ponomarenko S. S., Ahieieva-Karkashadze V. O. LEXICAL AND SEMANTIC ANALYSIS OF LEGAL TERMS OF CRIMINAL/CRIMINAL PROCEDURE LAW (BASED ON THE MATERIAL OF UKRAINIAN AND ENGLISH LANGUAGES).....	112

Свистович О. М. ЧИННИКИ ВАРІАТИВНОСТІ У ФУНКЦІОНУВАННІ НІМЕЦЬКОЇ МОВИ СУЧАСНОЇ АВСТРІЇ.....	119
Стецик М. С., Стецик А. В. БІБЛІЙНИЙ АНТРОПОНІМІКОН ПРОЗИ МАРІЇ МАТІОС.....	128
Стишов О. А. ДЕРИВАЦІЙНІ ОСОБЛИВОСТІ ОКАЗІОНАЛІЗМІВ В УКРАЇНСЬКІЙ МОВІ ПЕРШОЇ ЧВЕРТІ ХХІ СТОРІЧЧЯ.....	137
Тертичний О. В. ВЕРБАЛІЗАЦІЯ КОНЦЕПТІВ ПРАВОВОГО СЕГМЕНТУ ДАВНЬОУКРАЇНСЬКОЇ КАРТИНИ СВІТУ ПЕРІОДУ КИЇВСЬКОЇ РУСІ В ТЕКСТІ КРИМІНАЛЬНОГО ЗАКОНОДАВСТВА «РУСЬКІЙ ПРАВДІ».....	144
Фролова І. Є., Кобзева О. О. ПРОБЛЕМА ВІДТВОРЕННЯ ОБРАЗУ ЧУЖОГО В ХУДОЖНЬОМУ ПЕРЕКЛАДІ.....	150
ВІДОМОСТІ ПРО АВТОРІВ.....	156